

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Karlsruher Tagblatt. 1843-1937 1930**

3.5.1930 (No. 122)





# Im kleinen Boot über den großen Ozean.

## Abenteuerliche Fahrt eines Deutschen. — Im Segelboot von Hamburg nach Kuba.

Von Paul Müller

(Copyright by Presse-Verlag Dr. R. Dammert, Berlin.)

(18. Fortsetzung.)

### „Morgen kommt Aga!“

Während ich im Hause eines Herrn K... eingeladen war... Morgen kommt Aga! Am 27. August, abends um 10 Uhr, habe ich nach 14 Monaten endlich meine Braut wiedergegesehen...

### Der Zuchthausbrand in Columbus.



Die Löscharbeiten an dem Zellengebäude.

Seiten Geld und Geschenke erhielt und von Kopf bis Fuß neu einverleibt wurde. Das weiße Hotel rechnete es sich zur Ehre an, mich bei der Beherbergung zu dürfen...

### 1000 Dollar in bar oder ein neues Boot

Haben wollte. In meiner Dummheit ließ ich mich von meinem Ehrgeiz verleiten, das Geld anzunehmen, sondern bestand darauf, mit einem eigenen Boot in den Hafen von Newport einzufahren...

Zwei Monate lang habe ich in dem besten Hotel von Charleston ganz kostenlos gelebt und auf die Fertigstellung der neuen „Aga“ gewartet. Während dieser Zeit, in der ich sehr viel eingeladen war, und die verschiedensten Reisen in das Innere des Landes gemacht habe...

### Die Erlaubnis des Einreisewissens in die U.S.A. verweigert.

Als ich jetzt meine neuen Sorgen meinen Freunden in Charleston klarte, leiteten sie sofort eine Beschwerde an den Staatssekretär des Innern...

gegen das Bismarck keine Bedenken bestanden und es sofort erteilt werden müsse. Wenige Tage später erhielt ich von Aatthe ein Telegramm: „Kann kommen mit Dampfer „Dresden“...“

Gesicht wieder vor mir, das sich tränenüberströmt an meine Schulter lehnte. Genau wie ich, wurde jetzt auch Aatthe als Ehrenpate in meinem Hotel untergebracht. Freunde schenken uns nicht nur die Brautausstattung...

über, die mich nach drei Tagen schon aus der entzückenden Umgebung des kleinen Badeortes heraustrieb, sondern es war die Sehnsucht, möglichst schnell in Newport den Rest meines Unternehmens zu erledigen...

### „Graf Zeppelins“ neue Schweizfahrt.

WTB. Friedrichshafen, 2. Mai. Der Zeppelin überflog um 13.30 Uhr Bern und entwand in nordöstlicher Richtung. Er erschien um 11 Uhr 40 über der Stadt Genf...

## Die große Wendung im Osten.

### Die Entscheidungsschlacht von Gorlice-Tarnow im Mai 1915.

Eine der größten und weittragendsten Entscheidungen des deutschen Kampfes gegen die „Dampfwalze“ der russischen Millionenheere, in folgerichtiger Entwicklung seit dem Vormarsch, der mit Tannenberg begann, war die Entscheidungsschlacht von Gorlice und Tarnow...

Um 10 Uhr plötzlich, wie auf einen Schlag, schwieg das Grollen der Feuerströme, und in dem gleichen Augenblick stürzten sich die Schwarmlinien und Sturmkolonnen auf die russischen Stellungen. Der Angriff war so überraschend gekommen, daß der Widerstand äußerst gering war.

### Die Eröffnung der grössten Schleuse der Welt.

Am 10. Mai 1915 wurde die grösste Schleuse der Welt in Amsterdam eröffnet. Die Schleuse verbindet die Nordsee mit der IJsselmeer-See.



Das Motorschiff „Johan van Oldenbarnevelt“

mit Königin Wilhelmine an Bord, fährt als erstes in die neue Schleuse von Amuiden ein. Im Vordergrund ein sich öffnendes Tor, jedes dieser Tore hat ein Gewicht von 1184 Tonnen...

In Amuiden, dem Vorhafen von Amsterdam, wurde die größte Schleuse der Welt eröffnet. Die Abmessungen der neuen Schleuse, die Amsterdam mit der Nordsee verbindet, sind 400 Meter Länge, 50 Meter Breite und 15 Meter Tiefe.

### Darmstadts Kandidatur für den Transocean-Luftschiffhafen.

WTB. Darmstadt, 2. Mai. Die Luftschiffbau-Zeppelin-G. m. b. H. vertreten durch Dr. C. E. C. und Kapitän Fleming, besichtigte heute vormittag gemeinsam mit Vertretern der zuständigen Reichswehrministerien...

### Eine ausdauernde Fiegerin.

TU. Paris, 2. Mai. Die Fiegerin Lena Bernstein, die am Freitag vormittag bereits den Dauerflugrekord für Damen gebrochen hatte, befindet sich noch in der Luft. Nach einer dem Flughafenpersonal übermittelten Meldung gedenkt sie ihren Flug bis zum Freitag um 20 Uhr fortzusetzen.

### Die Wirbelfurmkatastrophe in Amerika.

WTB. Newport, 2. Mai. Von dem Wirbelfurm, der, wie gemeldet, gestern in Nebraska wütete, wurden auch das nördliche Kansas und die Umgebung von Milwaukee heimgesucht. Im Staate Nebraska wurden durch den Tornadosturm, der eine 120 Kilometer lange Zickzackbahn riss, zahlreiche Häuser völlig zerstört...

### Anfall des Reichstagsabg. Graf zu Stolberg.

VDZ. Berlin, 2. Mai. Der Reichstagsabgeordnete Graf zu Stolberg-Berningerode, der der Deutschen Volkspartei angehört, hat auf der Reise nach Berlin einen Oberarmbruch erlitten und mußte das Krankenhaus in Newried aufsuchen.











**STADTGARTEN**  
 Sonntag, den 4. Mai, von 15½ bis 18 Uhr: Nachmittagskonzert, von 11 bis 12¼ Uhr: Frühkonzert (kein Musikzuschlag). Orchester bei beiden Konzerten das Gemeinschaftsorchester.

**Stadt. Ausstellungshalle Karlsruhe**  
**„Jahrmart für Jung und Alt“**  
**Heute Samstag**  
 nachm.: Kinderbelustigungen. Jedes Kind erhält einen Gildehof-Ballon.  
 abends: **Boxkämpfe:** Klubkampf: Polizeisportverein Stuttgart—F.C. Phoenix (Boxabteilung).  
 Konzert und Tanz Gildehof-Ueberraschungen. Ende 2 Uhr.

### Sie haben noch 2 Tage Zeit

die 5-Zimmerwohnung für rund 50 RM. (Zins und Tilgung) im Eigenheim (Schaffergasse) zu besichtigen. Ausstellung verlängert bis 4. Mai.  
 Näheres siehe Plakatsäulen!  
**Schaffer-Gilde e. G. m. b. H.**  
 Karlsruhe, Blumenstraße 11. — Telefon 7222.

**Kameradschaft**  
 der ehem. Karlsruher Feldartillerieregimenter 14 und 30 und deren Kreisformationen. Anlässlich des Delegiertenkongresses findet am Sonntag, den 4. Mai 1930, abends 8 Uhr, im Festsaal der Gesellschaft Eintracht, Karlsruhe, Friedrichstraße 30, ein  
**Kameradschaftsabend**  
 statt, wozu die verehrlichen Kameraden mit ihren Angehörigen freundlichst eingeladen sind. Eintritt frei, kein Weinmonat. Es wird gebeten, die Kameradschaftsobjektechen anzulegen.  
 Der Vorstand.

**Schlafzimmer / Speisezimmer Herrenzimmer / Küchen Polstermöbel**  
 formschön u. preiswert in erstkl. Ausführung  
**Markstahler & Barth**  
 Möbelverkaufsstelle  
 Karlsruhe / Karlstraße Nr. 90  
 Besichtigung erboten.

**HAPAG NORDLAND FAHRTEN**



**MIT DEM VERGNÜGUNGSREISEN-DAMPFER „OCEANA“**  
 VOM 15. JUNI BIS 26. JUNI, FAHRPREIS RM. 340.— UND AUFWÄRTS.  
 VOM 29. JUNI BIS 10. JULI, FAHRPREIS RM. 340.— UND AUFWÄRTS.  
 VOM 12. JULI BIS 23. JULI, FAHRPREIS RM. 340.— UND AUFWÄRTS.  
 VOM 26. JULI BIS 11. AUGUST, FAHRPREIS RM. 600.— UND AUFWÄRTS.  
 VOM 16. AUGUST BIS 7. SEPTEMBER, FAHRPREIS RM. 675.— UND AUFWÄRTS.

**MIT DEM DREISCHRAUBEN-LUXUSDAMPFER „RELIANCE“**  
 VOM 28. JUNI BIS 3. AUGUST, FAHRPREIS RM. 3360.— UND AUFWÄRTS.

**MIT DEM DREISCHRAUBEN-LUXUSDAMPFER „RESOLUTE“**  
 VOM 19. JULI BIS 12. AUGUST, FAHRPREIS RM. 900.— UND AUFWÄRTS.

AUSKUNFTE UND PROSPEKTE DURCH DIE  
**HAMBURG-AMERIKA LINIE**  
 UND DEREN VERTRETUNGEN AN ALLEN GRÖßEREN PLÄTZEN.  
 Vertretung in **Karlsruhe**,  
**E. P. Hieke**, Kaiserstraße 215 bei der Hauptpost

**Badisches Landesstheater.**  
 Samstag, 3. Mai. 7 u. 9 u. 11. 11.15 bis 12.15.  
 Neu einstudiert:  
**Don Carlos.**  
 Trauerspiel von Zúñiga.  
 Regie: Dr. Baag.  
 Mitwirkende: Bertram, Frauenhofer, Genter, Schreiner, Janf, Kallab, Sellina, Baumgärtel, Strand, Gemmecke, Gera, Fiedl, Guder, Just, C. Meindler, Kloebe, Prüter, u. d. Ehren. Vortr.  
 Anfang 19 Uhr. Ende 22¼ Uhr.  
 Freie A (0,70—5,00).  
 So. 4. 5., nachmitt.: Der Zigeunerbaron. 11.15 bis 12.15.  
 Der fidele Bauer. Am Sonntag: Keine Vorstellung. Mo. 5. 5.: Don Carlos.

**COLOSSEUM**  
 Täglich 8,30 Uhr  
**Ringkämpfe**  
 um die Weltmeisterschaft 1930  
**Abonnenten** inferiorieren vorteilhaft im „Karlsru. Tagblatt“.

**Bucherer**  
 Die letzten Neuheiten in **Kinderwagen Klappwagen** finden Sie zu niedrigst gestellten Preisen im **Kinderwagenhaus Weber** Ecke Wilhelm- und Schützenstraße.

**Bad. Hochschule für Musik**  
 Heute Samstag, 3. Mai 1930, abds. 8 Uhr im Konzertsaal d. Hochschule.  
**Kammermusik-Abend**  
 Mozart, Streichquintett c-moll. Bruckner, Streichquintett F-Dur. Schubert, Forellquintett.  
 Josef Peischer (I. Violine); Georg Mantel (Klavier); Oskar Schmidt (Violine); Georg Valentin Panzer (Viola); Heinrich Müller (Viola); Paul Trautvetter (Violoncello); Karl Schiedt (Kontrabaß).  
 Karten zu 4.—, 3.—, 2.— u. 1.— RM. bei den Musikalienhandlungen u. an der Abendkasse.

**Chorvereinigung.**  
 Wiederbeginn der Proben für das Oratorium „Esther“  
 Montag, 5. Mai 1930 für Damen  
 Dienstag, 6. „ „ für Herren  
 Freitag, 9. „ „ Gesamtprobe  
 jeweils abends 8¼ Uhr im kleinen Konzertsaal  
 Vollzähliges Erscheinen dringend erforderlich.  
 Der Vorstand.

**Bürgervereinigung der Weststadt Karlsruhe**  
**Stiftungsfest**  
 Samstag, 3. Mai 1930. 1/9 Uhr im Saal des „Kühlen Krug“  
 Konzert — Ball  
 Tanzleitung: Herr Tanzlehrer Braunagel.  
 Eintritt frei — Einführung gestattet.

**Turnen + Spiel + Sport**  
**Sportplatz F. C. Mühlburg**  
 Heute Samstag 6 Uhr letztes Verbands-Spiel  
**Berghausen-Mühlburg**  
 NB. Interessenten für unsere Kantine mögen Angeot einreichen.  
**Beiertheimer Fußballverein e. V.**  
 Samstag, den 3. Mai, abends 1/6 Uhr auf unserm Platz:  
**Südstern / Beiertheim**

**Eröffnung der Tonfilm-Saison**  
**Heute abend 8.30 Uhr**  
**Première:**  
**LILIAN HARVEY**  
**WILLY FRITSCH**



**Liebeswalzer**  
 UFA UFATON-FILM

**RESIDENZ-Lichtspiele**  
 Sonst täglich Vorstellungen: 3.30, 6.00, 8.30 Uhr

**Gommertagszug Bruchsal**  
**Sonntag, 18. Mai, nachm. 2 Uhr**  
 Zum Neuaufertigen u. Umarbeiten von **Steppdecken** u. **Daunendecken** empfiehlt sich  
**Paula Schneider**, Karlsruhe, Adlerstr. 5

Große Auswahl formschöner  
**Möbel**  
 der neuesten Holz- und Stahlarbeiten in Qualität, am besten und billigsten bei  
**Heinrich Karrer**  
**19 Philippstr. 19**  
 Kein Laden! eigene Schreinerei u. Polsterwerkstatt! Eatenkaufabkommen! Teilzahlung! Franko Wohnung! allerorts!

**FAMILIEN-DRUCKSACHEN**  
 Besuchskarten  
 Verlobungsanzeigen  
 Vermählungsanzeigen  
 Geburtsanzeigen  
 Danksagungskarten  
 Glückwunschkarten usw.  
 liefert in vornehmer Aufmachung äußerst preiswert  
**TAGBLATT-DRUCKEREI**  
 KARLSRUHE i. B. Fernsprecher Nr. 18, 19, 20, 21, Geschäftsstelle Kaiserstraße 203

**Wallerichläuche** sowie sämtl. Zubehörteile liefert in bewährten Qualitäten prompt u. preiswert  
**ARETZ & CIE.**  
 Kaiserstraße 215  
 Telefon 219